



10-kroonine pangatähht 2006, 2007

10-kroon
banknote
2006, 2007

Seoses euro kasutuselevõtmise edasi-lükkumisega trükiti 2006. aastal täiendav kogus 10-krooniseid pangatähti, mis lasti käibele 2007. aasta jaanuaris. Need valmisid nagu varasemadki Suurbritannia rahatrükikojas De La Rue Currency. Põhvärv, kujundus ja peamised turvamärgid jäid samasuguseks nagu 1994. aasta 10-kroonistel. Kasutusele võeti mõned ajakohasemad turvamärgid.

Kolme lõvi kujutisega vesimärgi asemel on Jakob Hurda portree kujutisega vesimärk. Hele turvaniit asendati tumeda turvaniidiiga, millel on läbipaistev korduv tekst „10 EEK EESTI PANK“. Esiküljele lisati turvamärk vaegnägijatele, mis Morse tähestikus märgib tähte H.

2007. aastal trükiti uus kogus 10-krooniseid pangatähti, mille kujundus, värvid ja turvamärgid jäid samasuguseks nagu 2006. aasta 10-kroonistel, muutus vaid aastaarv. Pangatähed lasti käibele 2009. aastal.

As the adoption of the euro was postponed, an additional series of 10-kroon banknotes was printed in 2006 by the British printing house De La Rue Currency. The new notes were put into circulation in January 2007. The main colour, design and basic security features are similar to those of the 1994 banknotes, only some more up-to-date security elements were added.

The watermark depicting three lions was replaced with a watermark presenting the portrait of Jakob Hurt. Instead of the light security thread a modern, dark security thread with a transparent repeating text "10 EEK EESTI PANK" was put into use. A tactile element for the visually impaired was added on the front side representing the letter H in Morse code.

In 2007, an additional series of 10-kroon banknotes was printed. The design, colours and security features remained the same as on the 2006 notes; only the year is different. The new banknotes were put into circulation in 2009.

100

Eesti Pank
Bank of Estonia





**10-kroonine
pangatährt
2006, 2007**

10-kroon
banknote
2006, 2007

- 1 Pangatähe paremal äärel on Jakob Hurda portree kujutisega vesimärk, mis on nähtav pangatähte vastu valgust vaadates. Right-hand side: a watermark depicting the portrait of Jakob Hurt; the watermark can be seen when the banknote is held against the light.
- 2 Tume turvaniit läbipaistva korduva mikrotrükis tekstiga „10 EEK EESTI PANK“ Dark security thread with a transparent micro-printed repeating text "10 EEK EESTI PANK".
- 3 Ülal vasakul paikneva rosetti ümber on korduv mikrotrükis tekst „EESTI PANK“. Left-hand side, at the top: a rosette surrounded by a band of micro-printed repeating text "EESTI PANK".
- 4 Roseti keskel on latentne nimi-väärtus „10“, mis on nähtav, kui vaadata pangatähte külgvalguses. Latent denomination "10" in the middle of the rosette, visible when the banknote is held against the light at an angle.
- 5 Allkirjad. President Andres Lipstok, nõukogu esimees Mart Sörg. Signatures. Governor Andres Lipstok and Chairman of the Board Mart Sörg.
- 6 Kopeerimisvastane võrk. Anti-copier line structure.
- 7 Kombitav turvamärk vaagnägijatele. Tactile elements for the visually impaired.



1
100

Eesti Pank
Bank of Estonia



- 8** Pangatähete läbiv turvamärk.
Pangatähede vaatamisel vastu valgust katavad tagaküljele trükitud värviga täidetud alad esikülje tühjad alad, moodustades terviklikku stiliseeritud rukkilille motiivi.
A see-through feature with coloured and uncoloured areas.
A full image of a simplified cornflower will appear when the banknote is held against the light.
- 9** Ultravioletvalguses punaselt helenduvad turvakiuked.
Security fibres that fluoresce red under UV light.
- 10** Ultravioletvalguses siniselt helenduv turvaniit.
Security thread that fluoresces blue under UV light.

- 11** Ultravioletvalguses helenduv ristkülikukujuline turvamärk, mille keskel on nimiväärtus „10“. UV fluorescent rectangle with the denomination “10”.
- 12** Seerianumbrid pangatähede tagaküljel.
Serial numbers on the back side.
- 13** Ultravioletvalguses helenduvala esiküljel.
UV fluorescent area on the front side.
- 14** Ultravioletvalguses helenduvad motiivid tagaküljel.
UV fluorescent features on the back side.

**10-kroonine pangatäh
2006, 2007**
10-kroon banknote
2006, 2007

